



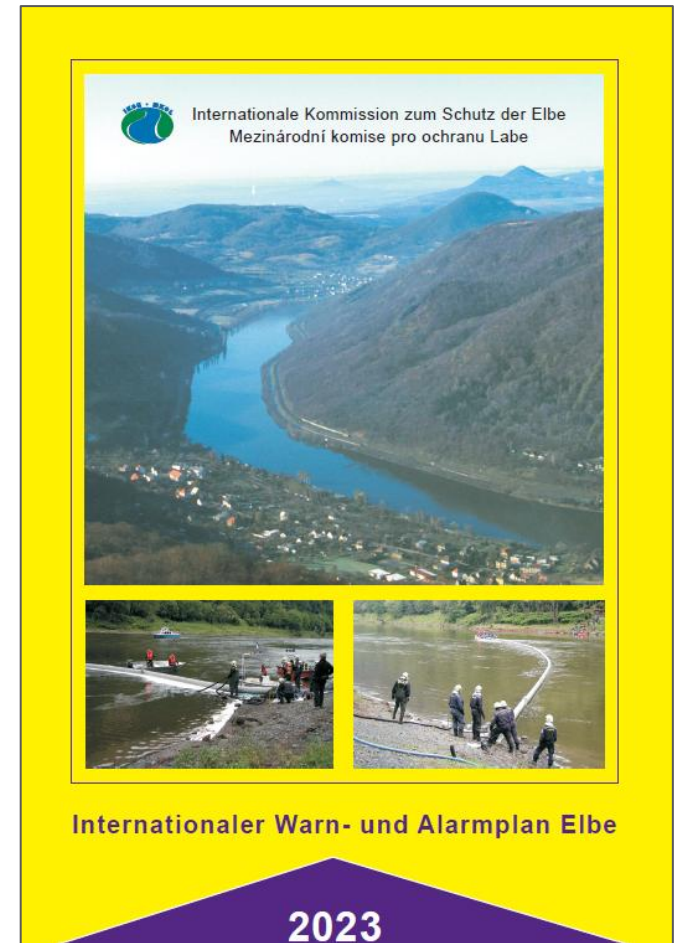
Aktivity MKOL k ochraně před havarijním znečištěním vod

-
- The image consists of two photographs documenting a river cleanup operation. The top photograph shows a red inflatable boat on a river, with several firefighters in yellow and black gear on the grassy bank. A red net or hose is being pulled across the water. The bottom photograph shows a group of firefighters on the bank, pulling a red net or hose across the river. A blue barrel is visible in the foreground.

MVPPL – Základní informace

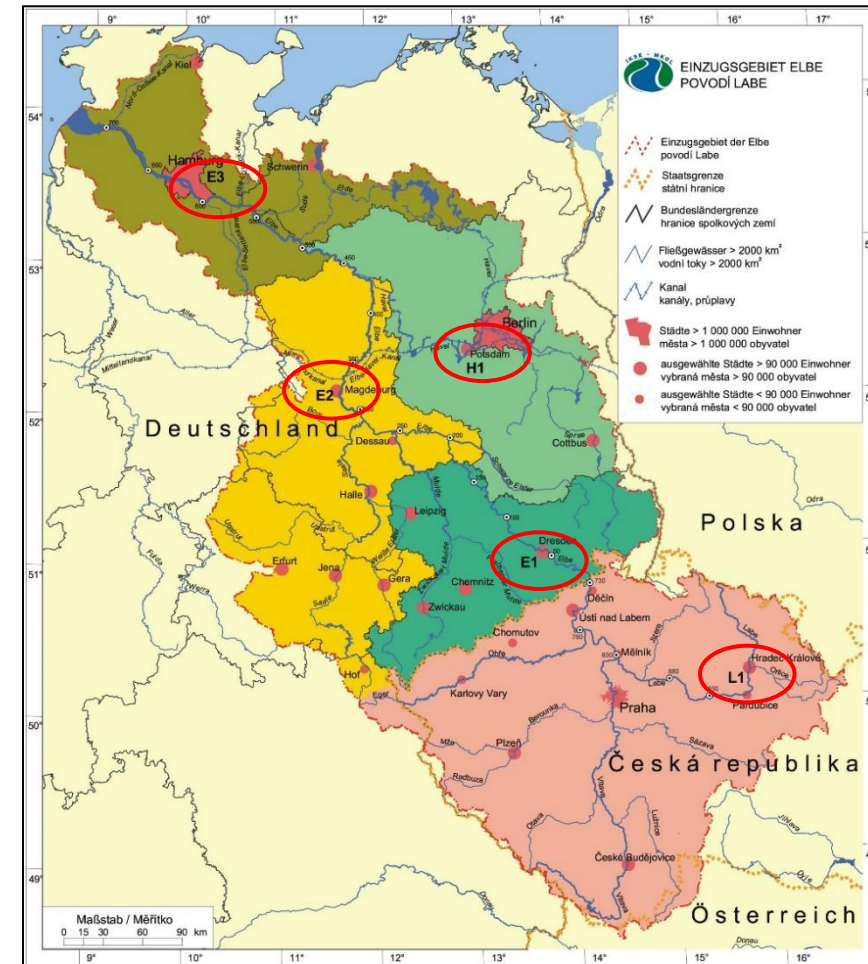
IWAPE – Allgemeine Informationen

- Jednotný systém předávání informací o místě, času, druhu a rozsahu havarijního znečištění vod v povodí Labe
 - Schválen 1991
 - Přepřacován 1995, 2004, 2006, 2012, 2018, **2023**
-
- Einheitliches System zur Weiterleitung von Informationen über: Ort, Zeit, Art und Ausmaß einer unfallbedingten Gewässerbelastung im Einzugsgebiet der Elbe
 - Verabschiedung: 1991
 - Überarbeitungen: 1995, 2004, 2006, 2012, 2018, **2023**



MVPPL – Mezinárodní hlavní varovné centrály
IWAPE – Internationale Hauptwarnzentralen

- Hlavní strukturu MVPPL tvoří 5 mezinárodních hlavních varovných centrál (MHVC), z toho jedna v ČR: Hradec Králové a 4 v Německu: Drážďany, Magdeburk, Postupim a Hamburk
- Předávání hlášení mezi MHVC probíhá dle definovaného štafetového modelu (e-mail, ev. tel.)
- Test MVPPL – nejméně 1x ročně (zpravidla 2x, společně vyhodnoceno)
- Die Hauptstruktur des IWAPE bilden 5 Internationale Hauptwarnzentralen (IHWZ), davon eine in Tschechien: Hradec Králové und 4 in Deutschland: Dresden, Magdeburg, Potsdam und Hamburg
- Die Weiterleitung von Meldungen zwischen den IHWZ erfolgt nach einem vordefinierten Staffel-Modell (E-Mail, eventuell Tel.)
- Test des IWAPE– mindestens 1x pro Jahr (in der Regel 2x, gemeinsam ausgewertet)



IWAPE – Meldewege



Übersicht über die Meldungen im Rahmen des IWAPE in den Jahren 2007 – 2024

The chart displays the annual number of violations (Anzahl / Počet) from 2007 to 2024. The categories are: Sonstige / Ostatní (blue), Überschreitung von Alarmschwellenwerten / Překročení varovných prahových hodnot (purple), Präventive / Preventivní (green), Außerbetriebnahme einer Kläranlage / Odstávky čistíren odpadních vod (red), and Erdölprodukte und andere schwimmende Stoffe / Ropné a ostatní plovoucí látky (brown). A pie chart in the top left shows the distribution of violations by category for the entire period.

Jahr / Rok	Erdölprodukte und andere schwimmende Stoffe / Ropné a ostatní plovoucí látky	Außerbetriebnahme einer Kläranlage / Odstávky čistíren odpadních vod	Präventive / Preventivní	Überschreitung von Alarmschwellenwerten / Překročení varovných prahových hodnot	Sonstige / Ostatní
2007	5	1	1	0	0
2008	3	1	0	0	0
2009	6	2	0	0	0
2010	3	1	0	0	1
2011	7	2	0	0	1
2012	4	1	3	0	0
2013	7	0	0	0	1
2014	6	0	1	0	1
2015	3	0	2	0	1
2016	3	5	0	0	2
2017	4	1	0	0	2
2018	2	0	0	0	0
2019	6	2	0	1	3
2020	2	1	0	0	2
2021	4	0	0	0	0
2022	1	0	0	0	0
2023	2	0	0	0	0
2024	2	0	0	0	0

- 64 z celkového počtu 109 hlášení se vztahuje k 45 km dlouhému českému úseku Labe (případně k přítokům Labe zaústěným v tomto úseku) mezi Ústím nad Labem a česko-německým hraničním profilem.
- 64 der insgesamt 109 Meldungen beziehen sich auf den 45 km langen tschechischen Elbeabschnitt (ggf. auf die in diesem Abschnitt mündenden Nebenflüsse der Elbe) zwischen Ústí nad Labem und dem tschechisch-deutschen Grenzprofil

Přehled hlášení v rámci MVPPL v letech 2007 – 2024

Übersicht über die Meldungen im Rahmen des IWAPE in den Jahren 2007 – 2024

MHVC IHWZ	Počet hlášení Anzahl der Meldungen	z toho WRI ≥ 2 davon WRI ≥ 2
Hradec Králové	85	18 (z toho 13 x odstávka ČOV / davon 13 x Außerbetriebnahme einer Kläranlage)
Dresden	11	0
Magdeburg	6	1
Potsdam	0	0
Hamburg	7	3

- Ze 109 hlášených případů od roku 2007 pouze 22 dosáhlo nebo překročilo index havarijního znečištění vod 2 (dle přílohy 3 MVPPL), který je udáván jako orientační kritérium MVPPL. Havárie, které překročí toto kritérium, je třeba z preventivních důvodů vždy hlásit. Těchto 22 případů navíc zahrnuje 13 odstávek čistíren odpadních vod (plánované či v důsledku povodní nebo poruchy), které neměly významný vliv na jakost vody v Labi.
- Von den 109 seit 2007 gemeldeten Ereignissen erreichten oder überschritten nur 22 den Wasser-Risiko-Index 2 (nach Anlage 3 des IWAPE), der als Orientierungskriterium des IWAPE angegeben wird. Aus präventiven Gründen sind Unfälle, die dieses Kriterium überschreiten, immer zu melden. Diese 22 Ereignisse beinhalten darüber hinaus 13 Außerbetriebnahmen von Kläranlagen (geplante oder infolge von Hochwassern oder einer Störung), die keinen bedeutenden Einfluss auf die Gewässergüte der Elbe hatten.

